

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

20 MARS 1997

PROPOSITION DE RESOLUTION

**concernant la reconnaissance de
la république fédérale de Yougoslavie
et la situation au Kosovo**

TEXTE ADOPTE
EN SEANCE PLENIERE

La Chambre des représentants,

A. 1. préoccupée par le fait que le Kosovo a perdu son statut constitutionnel fédéral en 1989 et que la situation des droits de l'homme ainsi que les conditions de vie s'en sont trouvées considérablement détériorées;

2. préoccupée par la discrimination qui règne en ce qui concerne la recherche d'un travail, dans l'enseignement, dans le système juridique et pour ce qui est de l'accès aux équipements médicaux;

3. préoccupée par l'absence de liberté des médias;

4. préoccupée par le grand nombre de prisonniers politiques albanais;

Voir :

- 610 - 95 / 96 :

- N° 1 : Proposition de résolution de M. Borginon.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.

Annales :

19 et 20 mars 1997.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

20 MAART 1997

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de erkenning van de
federale republiek Joegoslavië
en de situatie in Kosovo**

TEKST AANGENOMEN IN
PLENAIRE VERGADERING

De Kamer van volksvertegenwoordigers,

A. 1. bezorgd over het feit dat Kosovo in 1989 zijn federale constitutionele status heeft verloren en dat de mensenrechtensituatie en de levensomstandigheden hierdoor aanzienlijk zijn verslechterd;

2. bezorgd over het feit dat er discriminatie bestaat bij het vinden van werk, in het onderwijs, in het rechtstelsel en bij de toegang tot medische voorzieningen;

3. bezorgd over het ontbreken van vrijheid van media;

4. bezorgd over het aantal Albanese politieke gevangenen;

Zie :

- 610 - 95 / 96 :

- N° 1 : Voorstel van resolutie van de heer Borginon.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen :

19 en 20 maart 1997.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

5. considérant que l'exécution de l'accord du 1^{er} septembre 1996, qui prévoit la réintégration du système parallèle d'enseignement albanais dans les structures officielles, est particulièrement lente;

B. demande avec insistance au gouvernement fédéral :

1. de subordonner la poursuite de la normalisation des relations entre la Belgique et la république fédérale de Yougoslavie à l'amélioration de la situation des droits de l'homme au Kosovo, à la suppression de la discrimination dans tous les secteurs sociaux et à la libération des prisonniers politiques albanais;

2. de plaider, au niveau international, pour que l'octroi, notamment par le FMI, la Banque mondiale et la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, de crédits à la reconstruction de la « petite Yougoslavie », soit subordonné au rétablissement des conditions requises pour que l'OSCE puisse exercer ses missions, ainsi qu'à la reprise du fonctionnement normal de l'enseignement albanais, au respect de la liberté des médias et à la remise en service des équipements médicaux;

3. de prier Belgrade d'exécuter intégralement, correctement et rapidement l'accord relatif à l'enseignement qui a été conclu entre les autorités fédérales yougoslaves et la minorité albanaise du Kosovo;

4. de prier Belgrade d'engager également des négociations sur d'autres sujets (soins de santé, médias) avec les représentants du Kosovo et, plus précisément, avec M. L. Rugova, président de la LDK (Ligue démocratique de Kosovo) et avec les hommes politiques albanais qui l'entourent, avant de poursuivre la normalisation des relations diplomatiques de la Belgique avec la Yougoslavie;

5. de prendre, au sein de l'UE et de l'ONU, des initiatives susceptibles de promouvoir des négociations relatives au Kosovo, en plaidant pour la libération des prisonniers politiques albanais;

6. d'inviter la Commission européenne à prendre l'initiative d'une conférence internationale spéciale sur le Kosovo et d'ouvrir elle-même un bureau au Kosovo;

7. de transmettre la présente résolution à la Commission européenne, aux gouvernements de Croatie, de Serbie, de Bosnie-Herzégovine et de l'ancienne république yougoslave de Macédoine, au représentant suprême de l'ONU et au président du Kosovo.

5. gelet op het feit dat het akkoord van 1 september 1996, dat voorziet in de reïntegratie van het parallelle Albanese onderwijssysteem in de officiële structuren, bijzonder traag wordt uitgevoerd;

B. dringt aan bij de federale regering :

1. om de verdere normalisering van de betrekkingen tussen België en de federale republiek Joegoslavië voorwaardelijk te verbinden aan de verbetering van de mensenrechtensituatie in Kosovo, aan het wegwerken van de discriminatie op elk maatschappelijk domein en aan de vrijlating van Albanese politieke gevangenen;

2. om in internationaal verband ervoor te pleiten dat de toekenning van kredieten, onder andere door het IMF, de Wereldbank en de Europese Bank voor Reconstructie en Ontwikkeling, voor de wederopbouw van Klein-Joegoslavië voorwaardelijk wordt verbonden aan het terug laten functioneren van de OVSE-missies, alsook het opnieuw normaal laten functioneren van het Albanese onderwijs, het respecteren van de vrijheid van media en het herstel van de medische voorzieningen;

3. om Belgrado te verzoeken het onderwijsakkoord dat tussen de federale Joegoslavische overheid en de Albanese minderheid in Kosovo werd gesloten, volledig correct en met spoed uit te voeren;

4. om Belgrado te verzoeken ook de onderhandelingen over andere kwesties (gezondheidszorg, media) te starten met de vertegenwoordigers van Kosovo, meer bepaald met de heer L. Rugova, voorzitter van de LDK (Democratische Liga van Kosovo) en de Albanese politici rondom hem, voordat België zijn diplomatieke betrekkingen met Joegoslavië verder normaliseert;

5. om initiatieven te nemen binnen de EU en de VN die onderhandelingen over Kosovo kunnen vooruithelpen, zoals bijvoorbeeld het bepleiten van de vrijlating van Albanese politieke gevangenen;

6. om de Europese Commissie te verzoeken het initiatief te nemen tot een speciale internationale conferentie over Kosovo en om zelf een kantoor te openen in Kosovo;

7. deze resolutie te bezorgen aan de Europese Commissie, de regeringen van Kroatië, Servië, Bosnië-Herzegovina en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, de hoge vertegenwoordiger van de VN en de voorzitter van Kosovo.